

***Eine Mausegeschichte – Lösungsblatt***

|  |  |
| --- | --- |
| **Eng Mausgeschicht** (lb)  Mama mysz spaceruje ze swoim dzieckem w domu. (pl). Op eemol héiere si eng Kaz (lb). Il topolino ha tanta paura (it). Macja afrohet. Mamaja i thotë miushit (alb): “Fäert net  a lauschter mir gutt no!“ (lb) Przed zdumioną myszką zaczyna szczekać: „Hau, hau, hau!” (pl) Macja, edje ajo e frikësuar, largohet menjëherë me vrap. (alb). Na to mama mysz mówi do małej myszki (pl):  “Vedi quanto può essere utile essere bilingue !” (it)  lb – Luxembourgian  pl – Polish  it – Italian  cro - Croatian  alb - Albanian | **Mišja priča**  Šeta se mišica po kući s malim mišićem. Od jednom začuju mačku. Mišić se jako boji. Mačka se približava. Mama govori mišiću: „Nemoj se plašiti!” I pred svojim začudenim mališanom, započne lajati :  „Vau vau, vau vau”” Mačka odmah pobježe uplašena. Na to majka kaže mišiću: «Vidiš kako je korisno biti dvojezičan!»  **The story of a mouse**  A mouse was walking around the house with her young. All of a sudden, they heard a cat. The baby mouse was very frightened. The cat was coming closer. The mother mouse said to her baby: “Don't be afraid. Listen!” And to the young mouse's greatest surprise, she started barking : “Woof, woof,woof!” Now, it was the cat's turn to be scared, and it ran off… The mother turned to her baby and said : “See how useful it is to be bilingual!”  **Eine Mausegeschichte**  Eine Maus geht mit ihrem Mausekind durch das Haus. Plötzlich hören sie eine Katze. Das Mausekind hat große Angst. Die Katze kommt näher. Die Mausemama sagt zu ihrem Kind: „Hab' keine Angst und hör mir gut zu!“ Vor ihrem erstaunten Mausekind fängt sie an zu bellen: „Wau wau, wau wau!“ Jetzt hat die Katze große Angst und läuft schnell weg. Da sagt die Mama zu ihrem Mausekind: „Siehst du, wie nützlich es ist, zweisprachig zu sein!“ |